



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SEANCE PLENIERE

PLENUM VERGADERING

jeudi

12/04/2007

Soir

donderdag

12/04/2007

Avond

<i>cdH</i>	centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	Front National
<i>MR</i>	Mouvement réformateur
<i>N-VA</i>	Nieuw-Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	Parti socialiste
<i>sp.a-spirit</i>	Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht
<i>Vlaams Belang</i>	Vlaams Belang
<i>VLD</i>	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions ; les annexes se trouvent dans une brochure séparée (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken; de bijlagen zijn in een aparte brochure opgenomen (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	séance plénière	PLEN	Plenum
COM	réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/549 81 60	Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE		KAMER	
Commissions	6	Commissies	6
Commission parlementaire de concertation	6	Parlementaire overlegcommissie	6
Rapports	7	Verslagen	7
Interpellations	11	Interpellaties	11
Demandes d'interpellation	11	Interpellatieverzoeken	11
Propositions	12	Voorstellen	12
Autorisation d'impression	12	Toelating tot drukken	12
Prises en considération	13	Inoverwegingnemingen	13
Demande d'avis	15	Verzoek om advies	15
Application de l'art. 72.4 du Règlement	16	Toepassing van art. 72.4 van het Reglement	16
SENAT	16	SENAAT	16
Projets transmis	16	Overgezonden ontwerpen	16
Projets amendés	17	Geamendeerde ontwerpen	17
Projets transmis en vue de la sanction royale	17	Ter bekraftiging overgezonden ontwerpen	17
Projets évoqués	18	Geëvoerde ontwerpen	18
Projets adoptés	19	Aangenomen ontwerpen	19
PARLEMENTS DES REGIONS ET DES COMMUNAUTES	20	GEWEST- EN GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN	20
Communications	20	Mededelingen	20
COUR DES COMPTES	20	REKENHOF	20
Droit de regard et d'information	20	Inzage- en informatierecht	20
Budget et comptes annuels	20	Begroting en rekeningen	20
Imputations budgétaires	21	Budgettaire aanrekeningen	21
COUR D'ARBITRAGE	21	ARBITRAGEHOF	21
Arrêts	21	Arresten	21
Recours en annulation	22	Beroepen tot vernietiging	22
Questions préjudiciales	22	Prejudiciële vragen	22
GOUVERNEMENT	23	REGERING	23
Projets de loi	23	Wetsontwerpen	23
Budget - Redistribution d'allocations de base	25	Begroting - Herverdeling van basisallocaties	25
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	26	VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	26
Convention relative aux droits de l'enfant	26	Verdrag inzake de rechten van het kind	26
Importation, exportation et transit d'armes	26	In-, uit- en doorvoer van wapens	26
Information précontractuelle dans le cadre d'accords de partenariat commercial	26	Precontractuele informatie bij commerciële samenwerkingsovereenkomsten	26
Service de médiation Pensions	26	Ombudsdiest Pensioenen	26

Cour d'appel de Bruxelles	27	Hof van beroep te Brussel	27
Cour du travail de Mons	27	Arbeidshof te Bergen	27
Tribunal de commerce d'Anvers	27	Rechtbank van koophandel te Antwerpen	27
Tribunal de commerce de Dinant	27	Rechtbank van koophandel te Dinant	27
Tribunal de commerce de Malines	28	Rechtbank van koophandel te Mechelen	28
Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne	28	Rechtbank van koophandel te Marche-en-Famenne	28
Tribunal de commerce de Namur	28	Rechtbank van koophandel te Namen	28
Tribunal de première instance d'Anvers	28	Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen	28
Tribunal de première instance d'Audenaerde	28	Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde	28
Tribunal de première instance de Bruxelles	29	Rechtbank van eerste aanleg te Brussel	29
Tribunal de première instance de Charleroi	29	Rechtbank van eerste aanleg te Charleroi	29
Tribunal de première instance d'Eupen	29	Rechtbank van eerste aanleg te Eupen	29
Tribunal de première instance de Hasselt	29	Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt	29
Tribunal de première instance de Liège	30	Rechtbank van eerste aanleg te Luik	30
Tribunal de première instance de Malines	30	Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen	30
Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne	30	Rechtbank van eerste aanleg te Marche-en-Famenne	30
Tribunal de première instance de Termonde	30	Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde	30
Tribunal de première instance de Tongres	30	Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren	30
Tribunal de première instance de Tournai	31	Rechtbank van eerste aanleg te Doornik	31
Tribunal du travail de Bruges	31	Arbeidsrechtbank te Brugge	31
Tribunal du travail de Bruxelles	31	Arbeidsrechtbank te Brussel	31
Tribunal du travail de Charleroi	31	Arbeidsrechtbank te Charleroi	31
Tribunal du travail de Hasselt	32	Arbeidsrechtbank te Hasselt	32
Tribunal du travail de Malines	32	Arbeidsrechtbank te Mechelen	32
Tribunal du travail de Nivelles	32	Arbeidsrechtbank te Nijvel	32
Tribunal du travail de Turnhout	32	Arbeidsrechtbank te Turnhout	32
Tribunaux du travail de Verviers et d'Eupen	32	Arbeidsrechtbanken te Verviers en te Eupen	32
Juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Bruxelles (F)	33	Vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel (F)	33

Juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Mons	33	Vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen	33
Parquet d'Anvers	33	Parket te Antwerpen	33
Parquet d'Audenaerde	34	Parket te Oudenaarde	34
Parquet de Charleroi	34	Parket te Charleroi	34
Parquet de Dinant	34	Parket te Dinant	34
Parquet d'Eupen	34	Parket te Eupen	34
Parquet de Gand	34	Parket te Gent	34
Parquet de Huy	35	Parket te Hoei	35
Parquet de Malines	35	Parket te Mechelen	35
Parquet de Namur	35	Parket te Namen	35
Parquet de Nivelles	35	Parket te Nijvel	35
Parquet de Tournai	36	Parket te Doornik	36
Parquet de Turnhout	36	Parket te Turnhout	36
Parquet d'Ypres	36	Parket te Ieper	36
Auditorat du travail d'Arlon, Marche-en-Famenne et Neufchâteau	36	Arbeidsauditoraat te Aarlen, Marche-en-Famenne en Neufchâteau	36
Auditorat du travail de Huy	37	Arbeidsauditoraat te Hoei	37
Auditorat du travail de Liège	37	Arbeidsauditoraat te Luik	37
Auditorat du travail de Malines	37	Arbeidsauditoraat te Mechelen	37
Auditorat du travail de Nivelles	37	Arbeidsauditoraat te Nijvel	37
Auditorat du travail de Termonde	37	Arbeidsauditoraat te Dendermonde	37
Auditorat du travail de Tournai	38	Arbeidsauditoraat te Doornik	38
Auditorats du travail de Verviers et Eupen	38	Arbeidsauditoraten te Verviers en Eupen	38
MOTIONS	38	MOTIES	38
Dépôt	38	Ingediend	38
DIVERS	39	VARIA	39
Groupe SNCB	39	NMBS-Groep	39

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

jeudi 12 AVRIL 2007

CHAMBRE

Commissions

Commission parlementaire de concertation

Conformément à l'article 14, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, je vous communique que la commission parlementaire de concertation a pris les décisions suivantes en sa réunion du 11 avril 2007 (doc. n° 82/47) :

1. Conformément aux articles 2, 2^o, et 12, § 1^{er}, de la loi précitée et en application de l'article 82 de la Constitution, la commission a prolongé le délai dans lequel le Sénat aura à se prononcer sur le projet de loi modifiant le Code judiciaire en vue de lutter contre l'arriéré judiciaire (doc. n° 2811/1 à 8).

La commission a décidé de prolonger le délai d'examen de 7 jours.

2. Conformément à l'article 12, § 2, de la loi précitée et en application de l'article 80 de la Constitution, la commission a déterminé les délais dans lesquels le Sénat aura à se prononcer sur les projets de loi suivants, pour lesquels le gouvernement a demandé l'urgence :

a) pour le projet de loi modifiant la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, la loi du 6 avril 1995 relative au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, ainsi que la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement, n° 3047/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

b) pour le projet de loi portant dispositions urgentes concernant le chemin de fer, n° 3055/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

donderdag 12 APRIL 2007

KAMER

Commissies

Parlementaire overlegcommissie

Overeenkomstig artikel 14, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, deel ik u mee dat de parlementaire overlegcommissie in haar vergadering van 11 april 2007 volgende beslissingen heeft genomen (stuk nr. 82/47) :

1. Overeenkomstig de artikelen 2, 2^o, en 12, § 1, van de voormelde wet en met toepassing van artikel 82 van de Grondwet, heeft de commissie de termijn verlengd waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over het wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op het bestrijden van de gerechtelijke achterstand (stuk. nrs 281/1 tot 8).

De commissie heeft beslist de onderzoekstermijn met 7 dagen te verlengen.

2. Overeenkomstig artikel 12, § 2, van de voormelde wet en met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, heeft de commissie de termijnen bepaald waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over de volgende wetsontwerpen, waarvoor de regering de spoedbehandeling heeft gevraagd :

a) voor het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en de beleggingsadviseurs, en van de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles, nr. 3047/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

b) voor het wetsontwerp houdende dringende spoorwegbepalingen, nr. 3055/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

c) pour le projet de loi modifiant la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, n° 3057/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 30 jours.

d) pour le projet de loi-programme, n° 3058/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

e) pour le projet de loi modifiant la loi du 11 août 1987 relative à la garantie des ouvrages en métaux précieux, n° 3060/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

f) pour le projet de loi modifiant la loi du 22 mars 2007 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers, n° 3062/1

La demande d'urgence est retirée.

g) pour le projet de loi relatif aux normes techniques minimales de sécurité applicables aux tunnels du réseau routier transeuropéen, n° 3063/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

Pour information

c) voor het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, nr. 3057/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 30 dagen vast te stellen.

d) voor het programmawet, nr. 3058/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

e) voor het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 11 augustus 1987 houdende waarborg van werken uit edele metalen, nr. 3060/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

f) voor het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten, nr. 3062/1

Het verzoek tot spoedbehandeling is ingetrokken.

g) voor het wetsontwerp betreffende de minimale technische veiligheidsnormen voor tunnels in het trans-Europese wegennet, nr. 3063/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

Ter kennisgeving

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :
au nom de la commission de la Défense nationale,

- par M. Stef Goris, sur la proposition de loi (M. David Geerts, Mmes Brigitte Wiaux et Talbia Belhouari, M. Philippe Monfils et Mmes Hilde Vautmans et Dalila Douifi) modifiant la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires du cadre actif des forces armées : n° 2989/2.

- par Mme Ingrid Meeus, sur la proposition de loi (MM. Philippe Monfils et David Geerts, Mme Talbia Belhouari et M. Stef Goris) modifiant la loi du 11 avril 2003 instituant un service volontaire d'utilité collective : n° 2967/6.

au nom de la commission des Affaires sociales,
- par Mme Greet Van Gool, sur le projet de loi modifiant diverses dispositions relatives aux accidents du travail, aux maladies professionnelles et au fonds amiante, en ce qui concerne les cohabitants légaux (transmis par le Sénat) : n° 2984/3.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique,

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :
namens de commissie voor de Landsverdediging,

- door de heer Stef Goris, over het wetsvoorstel (de heer David Geerts, de dames Brigitte Wiaux en Talbia Belhouari, de heer Philippe Monfils en de dames Hilde Vautmans en Dalila Douifi) tot wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen van het actief kader van de krijgsmacht : nr. 2989/2.

- door mevrouw Ingrid Meeus, over het wetsvoorstel (de heren Philippe Monfils en David Geerts, mevrouw Talbia Belhouari en de heer Stef Goris) tot wijziging van de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut : nr. 2967/6.

namens de commissie voor de Sociale Zaken,

- door mevrouw Greet Van Gool, over het wetsontwerp houdende wijziging van diverse bepalingen betreffende arbeidsongevallen, beroepsziekten en het asbestfonds met betrekking tot wettelijk samenwonenden (overgezonden door de Senaat) : nr. 2984/3.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt,

- par M. Jean-Claude Maene, Mme Jacqueline Galant, M. Jan Peeters et Mme Katrien Schryvers, sur :
 - . le projet de loi relatif à la sécurité civile : n° 2928/5.
 - . la proposition de résolution (MM. Daniel Bacquelaine, Denis Ducarme et François Bellot et Mmes Jacqueline Galant, Corinne De Permentier et Valérie De Bue) sur la réforme des services d'incendie : n° 981/3.
 - . la proposition de loi (MM. Jean-Claude Maene, André Frédéric et Bruno Van Grootenhulle et Mme Annick Saudoyer) modifiant la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile afin de réduire le délai d'intervention des services de secours : n° 2370/2.
 - . la proposition de résolution (MM. Jean-Claude Maene et André Frédéric, Mme Annick Saudoyer et M. Bruno Van Grootenhulle) relative à l'amélioration des services de sécurité civile et au statut des pompiers : n° 2458/2.
 - . la proposition de résolution (Mmes Talbia Belhouari, Véronique Ghenne et Colette Burgeon) visant à encourager la féminisation des effectifs du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente (SIAMU) : n° 2571/2.
- au nom de la commission des Naturalisations,
- par M. Guy Hove, sur les demandes de naturalisation : n° 3066/1.
- au nom de la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture,
- par Mme Magda De Meyer, sur :
 - . le projet de loi concernant certains services bancaires : n° 2988/3.
 - . le projet de loi modifiant la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur : n° 2983/4.
- par M. Pierre Lano, sur le projet de loi modifiant la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises : n° 2965/2.
- au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société,
- par Mme Magda Raemaekers, sur le projet de loi modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux en vue d'interdire la conclusion d'un contrat de crédit ayant pour objet l'acquisition d'un animal de compagnie et la commercialisation des chiens et - door de heer Jean-Claude Maene, mevrouw Jacqueline Galant, de heer Jan Peeters en mevrouw Katrien Schryvers, over :
 - . het wetsontwerp betreffende de civiele veiligheid : nr. 2928/5.
 - . het voorstel van resolutie (de heren Daniel Bacquelaine, Denis Ducarme en François Bellot en de dames Jacqueline Galant, Corinne De Permentier en Valérie De Bue) betreffende de hervorming van de brandweer : nr. 981/3.
 - . het wetsvoorstel (de heren Jean-Claude Maene, André Frédéric en Bruno Van Grootenhulle en mevrouw Annick Saudoyer) tot wijziging van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, teneinde de interventietijd van de hulpdiensten te verminderen : nr. 2370/2.
 - . het voorstel van resolutie (de heren Jean-Claude Maene en André Frédéric, mevrouw Annick Saudoyer en de heer Bruno Van Grootenhulle) betreffende de verbetering van de diensten van civiele bescherming en van het statuut van de brandweerlieden : nr. 2458/2.
 - . het voorstel van resolutie (de dames Talbia Belhouari, Véronique Ghenne en Colette Burgeon) betreffende de vervrouwelijking van het personeel van de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp (DBDMH) : nr. 2571/2.
- namens de commissie voor de Naturalisaties,
- door de heer Guy Hove over de naturalisatieaanvragen : nr. 3066/1.
- namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw,
- door mevrouw Magda De Meyer, over :
 - . het wetsontwerp betreffende bepaalde bankdiensten : nr. 2988/3.
 - . het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument : nr. 2983/4.
- door de heer Pierre Lano, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van verplichte voorraden aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop : nr. 2965/2.
- namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing,
- door mevrouw Magda Raemaekers, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren teneinde het sluiten van een kredietovereenkomst met het oog op de aankoop van een gezelschapsdier en het

des chats dans des établissements commerciaux (transmis par le Sénat) : n° 2771/9.

- par Mme Magda Raemaekers et M. Luc Goutry, sur :

. le projet de loi relatif à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé : n° 3012/3.

. la proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) insérant un article 1383bis dans le Code civil précisant qu'il n'y a pas de préjudice du seul fait de sa naissance : n° 90/3.

. la proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et Mme Yolande Avontroodt) relative aux accidents diagnostiques et thérapeutiques : n° 230/2.

. la proposition de loi (Mme Muriel Gerkens) relative à l'indemnisation des dommages anormaux liés aux soins de santé : n° 256/2.

. la proposition de loi (M. Yvan Mayeur, Mmes Marie-Claire Lambert et Sophie Pécriaux, M. André Perpète et Mme Valérie Déom) visant à ce que soient édictées des normes de sécurité et d'hygiène à l'égard des établissements de soins et établissant un mécanisme d'indemnisation des patients victimes d'infections nosocomiales : n° 1565/2.

- par Mme Colette Burgeon et M. Luc Goutry, sur la proposition de résolution (Mmes Magda De Meyer et Maya Detiège) relative à la consommation de médicaments dans les maisons de repos et dans les maisons de repos et de soins : n° 2236/2.

- par Mme Hilde Dierickx, sur la proposition de loi (Mme Yolande Avontroodt, M. Daniel Bacquelaine, Mme Maya Detiège, MM. Jacques Germeaux et Yvan Mayeur, Mme Véronique Salvi et M. Jo Vandeurzen) modifiant la législation en vue de promouvoir la mobilité des patients : n° 2966/3.

- par Mmes Nahima Lanjri et Hilde Dierickx, sur la proposition de loi (MM. Yvan Mayeur et André Frédéric et Mmes Marie-Claire Lambert, Sophie Pécriaux et Colette Burgeon) créant un Observatoire permanent et fédéral des pratiques des centres publics d'action sociale : n° 1658/3.

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques,

- par M. Guido De Padt, sur le projet de loi fixant un cadre juridique pour certains prestataires de services de confiance : n° 2802/3.

- par Mme Hilde Vautmans, sur la proposition de loi (M. Jan Mortelmans et Mme Frieda Van

verhandelen van honden en katten in handelszaken te verbieden (overgezonden door de Senaat) : nr. 2771/9.

- door mevrouw Magda Raemaekers en de heer Luc Goutry, over :

. het wetsontwerp betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorgen : nr. 3012/3.

. het wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot invoeging van een artikel 1383bis in het Burgerlijk Wetboek, waarin wordt gepreciseerd dat iemands geboorte op zich niet als schade kan worden aangemerkt : nr. 90/3.

. het wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Yolande Avontroodt) betreffende de diagnostische en therapeutische ongevallen : nr. 230/2.

. het wetsvoorstel (mevrouw Muriel Gerkens) met betrekking tot de vergoeding van abnormale schade die verband houdt met de geneeskundige verzorging : nr. 256/2.

. het wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur, de dames Marie-Claire Lambert en Sophie Pécriaux, de heer André Perpète en mevrouw Valérie Déom) tot uitvaardiging van veiligheids- en gezondheidsnormen voor de verzorgingsinstellingen en tot instelling van een vergoedingsregeling voor patiënten die het slachtoffer zijn van ziekenhuisinfecties : nr. 1565/2.

- door mevrouw Colette Burgeon en de heer Luc Goutry, over het voorstel van resolutie (de dames Magda De Meyer en Maya Detiège) betreffende het geneesmiddelengebruik in rusthuizen en rust- en verzorgingstehuizen : nr. 2236/2.

- door mevrouw Hilde Dierickx, over het wetsvoorstel (mevrouw Yolande Avontroodt, de heer Daniel Bacquelaine, mevrouw Maya Detiège, de heren Jacques Germeaux en Yvan Mayeur, mevrouw Véronique Salvi en de heer Jo Vandeurzen) tot wijziging van de wetgeving met het oog op de bevordering van de patiëntenmobiliteit : nr. 2966/3.

- door de dames Nahima Lanjri en Hilde Dierickx, over het wetsvoorstel (de heren Yvan Mayeur en André Frédéric en de dames Marie-Claire Lambert, Sophie Pécriaux en Colette Burgeon) tot oprichting van een Vaste Federale Waarnemingspost voor de praktische werking van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn : nr. 1658/3.

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven,

- door de heer Guido De Padt, over het wetsontwerp tot vaststelling van een juridisch kader voor bepaalde verleners van vertrouwendsdiensten : nr. 2802/3.

- door mevrouw Hilde Vautmans, over het wetsvoorstel (de heer Jan Mortelmans en

Themsche) instaurant l'enregistrement des bicyclettes en vue de contrer leur vol et leur recel : n° 1790/2.

au nom de la commission de la Justice,
- par M. Servais Verherstraeten et Mme Valérie Déom, sur le projet de loi réformant le divorce (amendé par le Sénat) : n° 2341/24.

- par Mme Valérie Déom, sur :

. la proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera) modifiant le Code civil et le Code judiciaire en ce qui concerne la rectification d'erreurs matérielles dans les actes de l'état civil : n° 2368/3.

. la proposition de loi (Mme Martine Taelman et M. Claude Marinower) modifiant le Code civil et le Code judiciaire en vue de simplifier la rectification des actes de l'état civil : n° 2510/3.

. la proposition de loi (MM.Alain Courtois, Alfons Borginon et Eric Massin, Mme Liesbeth Van der Auwera et MM. Walter Muls et Melchior Wathelet) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'expertise : n° 2540/7.

. la proposition de loi (M. Philippe Monfils) modifiant l'article 975 du Code judiciaire, en ce qui concerne le rapport sur l'état d'avancement des experts : n° 73/3.

. la proposition de loi (M. Melchior Wathelet) modifiant les dispositions du Code judiciaire relatives à l'expertise judiciaire : n° 432/3.

. la proposition de loi (M. Melchior Wathelet et Mme Marie Nagy) modifiant les articles 965, 981 et 989 du Code judiciaire en vue d'accélérer les procédures d'expertise : n° 1025/3.

. la proposition de loi (M. Eric Massin et Mmes Sophie Pécriaux et Karine Lalieux) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'expertise judiciaire : n° 1347/3.

. la proposition de loi (M.Alfons Borginon, Mme Martine Taelman, M. Claude Marinower et Mme Sabien Lahaye-Batteau) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'expertise : n° 1535/3.

. la proposition de loi (MM. Tony Van Parys, Jo Vandeurzen et Servais Verherstraeten et Mme Liesbeth Van der Auwera) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'expertise : n° 1806/2.

. la proposition de loi (Mme Josée Lejeune) modifiant les articles 55 et 56 du Code civil portant réglementation des actes de naissance : n° 1242/5.

- par M. Philippe Monfils, sur la proposition de résolution (MM. Stef Goris, Stijn Bex, Jean-

mevrouw Frieda Van Themsche) tot invoering van de fietsenregistratie om het stelen en helen van fietsen te ontmoedigen : nr. 1790/2.

namens de commissie voor de Justitie,

- door de heer Servais Verherstraeten en mevrouw Valérie Déom, over het wetsontwerp betreffende de hervorming van de echtscheiding (geamendeerd door de Senaat) : nr. 2341/24.

- door mevrouw Valérie Déom, over :

. het wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de verbetering van de akten van de burgerlijke stand voor materiële misslagen : nr. 2368/3.

. het wetsvoorstel (mevrouw Martine Taelman en de heer Claude Marinower) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek teneinde verbeteringen in de akten van de burgerlijke stand te vereenvoudigen : nr. 2510/3.

. het wetsvoorstel (de heren Alain Courtois, Alfons Borginon en Eric Massin, mevrouw Liesbeth Van der Auwera en de heren Walter Muls en Melchior Wathelet) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek betreffende het deskundigenonderzoek : nr. 2540/7.

. het wetsvoorstel (de heer Philippe Monfils) tot wijziging van artikel 975 van het Gerechtelijk Wetboek betreffende het voortgangsrapport van de deskundigen : nr. 73/3.

. het wetsvoorstel (de heer Melchior Wathelet) tot wijziging van de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek betreffende het deskundigenonderzoek : nr. 432/3.

. het wetsvoorstel (de heer Melchior Wathelet en mevrouw Marie Nagy) tot wijziging van de artikelen 965, 981 en 989 van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde de procedures voor het deskundigenonderzoek te versnellen : nr. 1025/3.

. het wetsvoorstel (de heer Eric Massin en de dames Sophie Pécriaux en Karine Lalieux) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat het gerechtelijk deskundigenonderzoek betreft : nr. 1347/3.

. het wetsvoorstel (de heer Alfons Borginon, mevrouw Martine Taelman, de heer Claude Marinower en mevrouw Sabien Lahaye-Batteau) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek betreffende het deskundigenonderzoek : nr. 1535/3.

. het wetsvoorstel (de heren Tony Van Parys, Jo Vandeurzen en Servais Verherstraeten en mevrouw Liesbeth Van der Auwera) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de expertise : nr. 1806/2.

. het wetsvoorstel (mevrouw Josée Lejeune) tot wijziging van de artikelen 55 en 56 van het Burgerlijk Wetboek houdende de reglementering inzake de akten van geboorte : nr. 1242/5.

- door de heer Philippe Monfils, over het voorstel van resolutie (de heren Stef Goris, Stijn Bex,

Claude Maene, Philippe Monfils et Melchior Wathelet et Mmes Liesbeth Van der Auwera et Muriel Gerkens) relative à certains problèmes liés à la mise en oeuvre et au respect de la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes : n° 2991/2.

- par M. Walter Muls, sur le projet de loi relatif à la mise à la disposition du tribunal de l'application des peines (transmis par le Sénat) : n° 2999/3.

- par M. Claude Marinower, sur :

. le projet de loi modifiant la loi du 1^{er} octobre 1833 sur les extraditions et la loi du 15 mars 1874 sur les extraditions : n° 2506/2.

. la proposition de loi (M. Guy Swennen et Mme Annelies Storms) modifiant la loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms, en ce qui concerne les droits liés à un changement de prénom : n° 2446/3.

- par Mme Liesbeth Van der Auwera, sur :

. la proposition de loi (Mme Annelies Storms) modifiant le Code civil en vue d'améliorer la protection successorale des enfants nés hors mariage : n° 2655/3.

. la proposition de loi (MM. Eric Massin, Yvan Mayeur et Thierry Giet et Mme Valérie Déom) modifiant les articles 295 et 1465 du Code civil, afin de supprimer, en ce qui concerne les avantages matrimoniaux, le caractère discriminatoire existant entre les enfants issus d'un précédent mariage et les autres : n° 2846/2.

- par Mme Annelies Storms, sur la proposition de loi (Mme Martine Taelman) modifiant le Code civil en ce qui concerne le mariage entre alliés : n° 2293/2.

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par Mme Annemie Roppe, sur le projet de loi relatif à la constitution d'une société commerciale immobilière par l'Etat : n° 2995/2.

Jean-Claude Maene, Philippe Monfils en Melchior Wathelet en de dames Liesbeth Van der Auwera en Muriel Gerkens) betreffende een aantal knelpunten inzake de implementatie en naleving van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens : nr. 2991/2.

- door de heer Walter Muls, over het wetsontwerp betreffende de terbeschikkingstelling van de strafuitvoeringsrechtbank (overgezonden door de Senaat) : nr. 2999/3.

- door de heer Claude Marinower, over :

. het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 1 oktober 1833 op de uitleveringen en van de uitleveringswet van 15 maart 1874 : nr. 2506/2.

. het wetsvoorstel (de heer Guy Swennen en mevrouw Annelies Storms) tot wijziging van de wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen en wat betreft de rechten verbonden aan een voornaamswijziging : nr. 2446/3.

- door mevrouw Liesbeth Van der Auwera, over : . het wetsvoorstel (mevrouw Annelies Storms) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek ter bevordering van de erf rechtelijke bescherming van buitenhuwelijks kinderen : nr. 2655/3.

. het wetsvoorstel (de heren Eric Massin, Yvan Mayeur en Thierry Giet en mevrouw Valérie Déom) tot wijziging van de artikelen 295 en 1465 van het Burgerlijk Wetboek, teneinde met betrekking tot de huwelijksvoordelen, de ongelijke behandeling tussen de kinderen uit een vorig huwelijk en de andere af te schaffen : nr. 2846/2.

- door mevrouw Annelies Storms, over het wetsvoorstel (mevrouw Martine Taelman) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek met betrekking tot het huwelijk tussen aanverwanten : nr. 2293/2.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door mevrouw Annemie Roppe, over het wetsontwerp betreffende de oprichting van een commerciële vastgoedmaatschappij door de Staat : nr. 2995/2.

Interpellations

Demandes d'interpellation

1. M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur "la nomination de l'administrateur général adjoint de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre (INIG)".

(n° 1072 – renvoi à la commission de la Défense nationale)

2. M. Mark Verhaegen au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'échec de la politique menée en matière de drogues".

(n° 1073 – renvoi à la commission de la Santé

Interpellaties

Interpellatieverzoeken

1 de heer Luc Sevenhans tot de minister van Landsverdediging over "de benoeming van de administrateur-generaal adjunct van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers (NIOOO)".

(nr. 1072 – verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging)

2. de heer Mark Verhaegen tot de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het falend drugbeleid".

(nr. 1073 – verzonden naar de commissie voor de

- publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société)
3. M. Mark Verhaegen au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les moyens financiers limités affectés aux soins palliatifs".
(n° 1074 – renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société)
4. Mme Nathalie Muylle au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire (AFSCA)".
(n° 1075 – renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société)
5. M. Pieter De Crem au ministre de la Défense sur "la situation préoccupante qui règne à l'hôpital militaire de Neder-over-Heembeek".
(n° 1076 – renvoi à la commission de la Défense nationale)
6. M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur "la création d'un réseau de dénonciation au sein des Forces armées".
(n° 1077 – renvoi à la commission de la Défense nationale)
7. M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le suivi des dossiers concernant la quotité forfaitaire d'impôt étranger".
(n° 1078 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)
- Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing)
3. de heer Mark Verhaegen tot de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de beperkte financiële middelen voor palliatieve zorgen".
(nr. 1074 – verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing)
4. mevrouw Nathalie Muylle tot de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV)".
(nr. 1075 – verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing)
5. de heer Pieter de Crem tot de minister van Landsverdediging over "de zorgwekkende toestand in het militair hospitaal te Neder-over-Heembeek".
(nr. 1076 – verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging)
6. de heer Luc Sevenhans tot de minister van Landsverdediging over "de oprichting van een verklikingnetwerk binnen de krijgsmacht".
(nr. 1077 – verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging)
7. de heer Carl Devlies tot de vice-eersteminister en minister van Financiën over "de opvolging van dossiers over forfaitaire buitenlandse belasting".
(nr. 1078 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de loi (Mme Hilde Dierickx) modifiant la loi du 15 avril 1958 relative à la publicité en matière de soins dentaires, n° 3032/1.
2. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri, MM. Pieter De Crem et Roel Deseyn et Mme Katrien Schryvers) étendant le droit au congé parental pour les parents isolés, n° 3034/1.
3. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh et Dirk Claes et Mme Katrien Schryvers) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne l'élection des membres du conseil de police, n° 3035/1.
4. Proposition de loi (M. Bart Tommelein, Mme Hilde Vautmans et M. Luk Van Biesen) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la déduction de frais professionnels afférents aux déplacements entre le domicile et le lieu de travail, n° 3036/1.
5. Proposition de résolution (Mmes Annemie

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Wetsvoorstel (mevrouw Hilde Dierickx) tot wijziging van de wet van 15 april 1958 betreffende de publiciteit inzake tandverzorging, nr. 3032/1.
2. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri, de heren Pieter De Crem en Roel Deseyn en mevrouw Katrien Schryvers) tot uitbreiding van het recht op ouderschapsverlof voor alleenstaande ouders, nr. 3034/1.
3. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh en Dirk Claes en mevrouw Katrien Schryvers) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat betreft de verkiezing van leden in de politieraad, nr. 3035/1.
4. Wetsvoorstel (de heer Bart Tommelein, mevrouw Hilde Vautmans en de heer Luk Van Biesen) tot wijziging van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992 met betrekking tot de aftrek van beroepskosten voor woon-werkverkeer, nr. 3036/1.
5. Voorstel van resolutie (de dames Annemie

Turtelboom et Hilde Vautmans) relative à une législation intelligente pour une société de la connaissance, à une législation créative pour une économie créative et à une législation durable pour un développement durable, n° 3038/1.

6. Proposition de déclaration (MM. Pieter De Crem, Hendrik Bogaert, Dirk Claes, Roel Deseyn et Carl Devlies, Mme Katrien Schryvers et MM. Paul Tant, Tony Van Parys, Mark Verhaegen et Servais Verherstraeten) de révision de la Constitution, n° 3039/1.

7. Proposition de loi (M. Thierry Giet) modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre afin de garantir le droit des assurés de pouvoir avoir recours aux services d'un avocat dans des délais déterminés, n° 3040/1.

8. Proposition de loi (Mme Magda De Meyer) modifiant la loi du 20 décembre 2002 relative au recouvrement amiable des dettes du consommateur, n° 3041/1.

9. Proposition de loi (Mmes Annemie Turtelboom et Annemie Roppe et MM. Koen T'Sijen et Luk Van Biesen) insérant dans le Code des impôts sur les revenus 1992 des dispositions prévoyant l'immunisation, au titre de revenus exonérés, des investissements réalisés dans l'industrie de la mode, n° 3042/1.

10. Proposition de résolution (MM. Koen Bultinck, Guy D'haeseleer, Hagen Goyvaerts et Gerolf Annemans et Mme Frieda Van Themsche) pour un meilleur soutien des soins palliatifs, n° 3044/1.

11. Proposition de loi (Mme Magda De Meyer et M. Jean-Marc Delizée) modifiant, en ce qui concerne la protection de la maternité, la loi du 16 mars 1971 sur le travail, n° 3046/1.

Prises en considération

1. Proposition de loi (Mme Magda De Meyer) complétant le Code judiciaire en ce qui concerne les tarifs des huissiers de justice, n° 1819/1

Renvoi à la commission de la Justice

2. Proposition de résolution (MM. Koen Bultinck, Guy D'haeseleer, Hagen Goyvaerts et Bart Laeremans) relative à la scission de la sécurité sociale, n° 3026/1

Renvoi à la commission des Affaires sociales

3. Proposition de loi (M. Patrick De Groote) instaurant un droit d'accès gratuit pour les accompagnateurs individuels des personnes handicapées, n° 3028/1

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

4. Proposition de loi spéciale (MM. Dirk Claes et Pieter De Crem, Mme Katrien Schryvers et MM.

Turtelboom en Hilde Vautmans) betreffende slimme wetgeving voor een kennismaatschappij, creative wetgeving voor een creatieve economie en duurzame wetgeving voor duurzame ontwikkeling, nr. 3038/1.

6. Voorstel van verklaring (de heren Pieter De Crem, Hendrik Bogaert, Dirk Claes, Roel Deseyn en Carl Devlies, mevrouw Katrien Schryvers en de heren Paul Tant, Tony Van Parys, Mark Verhaegen en Servais Verherstraeten) tot herziening van de Grondwet, nr. 3039/1.

7. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet) tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, teneinde het recht van de verzekerden te waarborgen om binnen welbepaalde termijnen een beroep te kunnen doen op een advocaat, nr. 3040/1.

8. Wetsvoorstel (mevrouw Magda De Meyer) tot wijziging van de wet van 20 decembre 2002 betreffende de minnelijke invordering van schulden van de consument, nr. 3041/1.

9. Wetsvoorstel (de dames Annemie Turtelboom en Annemie Roppe en de heren Koen T'Sijen en Luk Van Biesen) tot invoeging in het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992 van investeringen in de mode-industrie als vrijgestelde inkomsten, nr. 3042/1.

10. Voorstel van resolutie (de heren Koen Bultinck, Guy D'haeseleer, Hagen Goyvaerts en Gerolf Annemans en mevrouw Frieda Van Themsche) betreffende een betere ondersteuning van de palliatieve zorg, nr. 3044/1.

11. Wetsvoorstel (mevrouw Magda De Meyer en de heer Jean-Marc Delizée) tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971 wat de moederschapsbescherming betreft, nr. 3046/1.

Inoverwegingen

1. Wetsvoorstel (mevrouw Magda De Meyer) tot aanvulling van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de tarieven van gerechtsdeurwaarders, nr. 1819/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

2. Voorstel van resolutie (de heren Koen Bultinck, Guy D'haeseleer, Hagen Goyvaerts en Bart Laeremans) betreffende de splitsing van de sociale zekerheid, nr. 3026/1

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

3. Wetsvoorstel (de heer Patrick De Groote) tot invoering van een gratis toegangsrecht van persoonlijke begeleiders van personen met een handicap, nr. 3028/1

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

4. Voorstel van bijzondere wet (de heren Dirk Claes en Pieter De Crem, mevrouw Katrien

Tony Van Parys, Mark Verhaegen et Servais Verherstraeten) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en ce qui concerne les services d'incendie, n° 3029/1

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

5. Proposition de résolution (M. Daniel Bacquelaine, Mmes Corinne De Permentier et Dominique Tilmans et M. François Bellot) relative à l'utilisation du GSM, n° 3030/1

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

6. Proposition de loi (Mme Katrien Schryvers) modifiant, en ce qui concerne l'habitat accompagné, la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, n° 3031/1

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

7. Proposition de loi (Mme Hilde Dierickx) modifiant la loi du 15 avril 1958 relative à la publicité en matière de soins dentaires, n° 3032/1

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

8. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri, MM. Pieter De Crem et Roel Deseyn et Mme Katrien Schryvers) étendant le droit au congé parental pour les parents isolés, n° 3034/1

Renvoi à la commission des Affaires sociales

9. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh et Dirk Claes et Mme Katrien Schryvers) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne l'élection des membres du conseil de police, n° 3035/1

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

10. Proposition de loi (M. Bart Tommelein, Mme Hilde Vautmans et M. Luk Van Biesen) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la déduction de frais professionnels afférents aux déplacements entre le domicile et le lieu de travail, n° 3036/1

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

11. Proposition de résolution (Mmes Annemie Turtelboom et Hilde Vautmans) relative à une législation intelligente pour une société de la

Schryvers en de heren Tony Van Parys, Mark Verhaegen en Servais Verherstraeten) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen met betrekking tot de brandweerdiensten, nr. 3029/1

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

5. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Bacquelaine, de dames Corinne De Permentier en Dominique Tilmans en de heer François Bellot) betreffende het gsm-gebruik, nr. 3030/1

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

6. Wetsvoorstel (mevrouw Katrien Schryvers) tot wijziging van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen wat het zorgwonen betreft, nr. 3031/1

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

7. Wetsvoorstel (mevrouw Hilde Dierickx) tot wijziging van de wet van 15 april 1958 betreffende de publiciteit inzake tandverzorging, nr. 3032/1

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

8. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri, de heren Pieter De Crem en Roel Deseyn en mevrouw Katrien Schryvers) tot uitbreiding van het recht op ouderschapsverlof voor alleenstaande ouders, nr. 3034/1

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

9. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh en Dirk Claes en mevrouw Katrien Schryvers) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat betreft de verkiezing van leden in de politieraad, nr. 3035/1

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

10. Wetsvoorstel (de heer Bart Tommelein, mevrouw Hilde Vautmans en de heer Luk Van Biesen) tot wijziging van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992 met betrekking tot de aftrek van beroepskosten voor woon-werkverkeer, nr. 3036/1

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

11. Voorstel van resolutie (de dames Annemie Turtelboom en Hilde Vautmans) betreffende slimme wetgeving voor een kennismaatschappij,

connaissance, à une législation créative pour une économie créative et à une législation durable pour un développement durable, n° 3038/1

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

12. Proposition de déclaration (MM. Pieter De Crem, Hendrik Bogaert, Dirk Claes, Roel Deseyn et Carl Devlies, Mme Katrien Schryvers et MM. Paul Tant, Tony Van Parys, Mark Verhaegen et Servais Verherstraeten) de révision de la Constitution, n° 3039/1

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

13. Proposition de loi (Mmes Anne-Marie Baeke, Magda De Meyer et Karine Lalieux) modifiant, en ce qui concerne l'obligation de déclaration, la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, n° 3068/1

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

14. Proposition de résolution (Mme Hilde Vautmans, M. Roel Deseyn et Mmes Maya Detiège, Muriel Gerkens, Josée Lejeune et Sophie Pécriaux) relative aux enseignements à tirer des évaluations de projets de développement, n° 3071/1

Renvoi à la commission des Relations extérieures

15. Proposition de loi (M. Willy Cortois) portant modification de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire en ce qui concerne le financement de l'Agence, n° 3072/1

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

16. Proposition de loi (M. Philippe De Coene) modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en vue d'offrir aux écoles primaires un accès à l'internet répondant à leurs besoins spécifiques, n° 3076/1

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

creative wetgeving voor een creatieve economie en duurzame wetgeving voor duurzame ontwikkeling, nr. 3038/1

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

12. Voorstel van verklaring (de heren Pieter De Crem, Hendrik Bogaert, Dirk Claes, Roel Deseyn en Carl Devlies, mevrouw Katrien Schryvers en de heren Paul Tant, Tony Van Parys, Mark Verhaegen en Servais Verherstraeten) tot herziening van de Grondwet, nr. 3039/1

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

13. Wetsvoorstel (de dames Anne-Marie Baeke, Magda De Meyer en Karine Lalieux) tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst voor wat de mededelingsplicht betreft, nr. 3068/1

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

14. Voorstel van resolutie (mevrouw Hilde Vautmans, de heer Roel Deseyn en de dames Maya Detiège, Muriel Gerkens, Josée Lejeune en Sophie Pécriaux) betreffende het leren uit evaluaties van ontwikkelingprojecten, nr. 3071/1

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

15. Wetsvoorstel (de heer Willy Cortois) tot wijziging van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle voor wat betreft de financiering van het Agentschap, nr. 3072/1

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

16. Westvoorstel (de heer Philippe De Coene) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie teneinde aan basisscholen toegang tot internet ter beschikking te stellen dat beantwoordt aan hun bijzondere noden, nr. 3076/1

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Demande d'avis

Verzoek om advies

Par lettre du 2 avril 2007, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur le texte du projet de loi portant dispositions urgentes concernant le chemin de fer (doc.

Bij brief van 2 april 2007 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de tekst van het wetsontwerp houdende dringende spoorwegbepalingen (stuk

n° 3055/1).

Pour information

Application de l'art. 72.4 du Règlement

En date du 11 avril 2007, des dispositions du projet de loi-programme (doc. n° 3058/1) ont été retirées, en application de l'article 72.4 du Règlement de la Chambre.

Ces dispositions sont reprises dans le projet de loi portant des dispositions diverses, n° 3074/1.

L'urgence avait été demandée par le gouvernement lors du dépôt du projet de loi-programme (n° 3058/1), conformément à l'article 80 de la Constitution

En application de l'article 74, 4, d, du Règlement, ce projet de loi a été renvoyé avec voix délibérative aux commissions compétentes suivantes :

- Commission des Affaires sociales :

Art. n°s 1-3

- Commission de la Justice :

Art. n° 4

nr. 3055/1).

Ter kennisgeving

Toepassing van art. 72.4 van het Reglement

Op 11 april 2007 werden bepalingen uit het ontwerp van programmawet (stuk nr. 3058/1) gelicht, met toepassing van artikel 72.4 van het Reglement van de Kamer.

Deze bepalingen zijn opgenomen in het wetsontwerp houdende diverse bepalingen, nr. 3074/1.

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, toen ontwerp van programmawet (nr. 3058/1) ingediend werd.

Met toepassing van artikel 74, 4, d, van het Reglement werd dit wetsontwerp met stemrecht naar de volgende bevoegde commissies verzonden :

- Commissie voor de Sociale Zaken :

Art. nrs 1-3

- Commissie voor de Justitie :

Art. nr. 4

SENAT

Projets transmis

Par messages du 29 mars 2007, le Sénat transmet tels qu'il les a adoptés en séance de cette date, les projets de loi suivants :

- projet de loi portant assentiment à la Convention relative à l'adhésion de la République tchèque, de la République d'Estonie, de la République de Chypre, de la République de Lettonie, de la République de Lituanie, de la République de Hongrie, de la République de Malte, de la République de Pologne, de la République de Slovénie et de la République slovaque à la Convention sur la loi applicable aux obligations contractuelles, ouverte à la signature à Rome le 19 juin 1980, ainsi qu'aux Premier et Deuxième Protocoles concernant son interprétation par la Cour de Justice des Communautés européennes, faite à Luxembourg le 14 avril 2005, n° 3048/1

- projet de loi portant assentiment à la Convention n° 161 sur les services de santé au travail, adoptée à Genève le 26 juin 1985 par la Conférence générale de l'Organisation internationale du travail, n° 3049/1

- projet de loi portant assentiment à la Convention n° 155 sur la sécurité et la santé des travailleurs, adoptée à Genève le 22 juin 1981 par la Conférence générale de l'Organisation internationale du travail, n° 3050/1

SENAAT

Overgezonden ontwerpen

Bij brieven van 29 maart 2007 zendt de Senaat de volgende wetsontwerpen over, zoals hij ze in vergadering van die datum heeft aangenomen :

- wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag inzake de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot het Verdrag inzake het recht dat van toepassing is op verbintenissen uit overeenkomst, ter ondertekening opengesteld te Rome op 19 juni 1980, en tot het Eerste en het Tweede Protocol betreffende de uitlegging ervan door het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen, gedaan te Luxemburg op 14 april 2005, nr. 3048/1

- wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag nr. 161 betreffende de bedrijfsgezondheidsdiensten, aangenomen te Genève op 26 juni 1985 door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie, nr. 3049/1

- wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag nr. 155 betreffende arbeidsveiligheid, gezondheid en het arbeidsmilieu, aangenomen te Genève op 22 juni 1981 door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie, nr. 3050/1

- projet de loi portant assentiment à la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains, faite à Varsovie le 16 mai 2005, n° 3051/1
- projet de loi portant assentiment à la Résolution 997, adoptée par le Conseil de l'OIM dans sa 421^e séance du 24 novembre 1998, apportant des amendements à la Constitution de l'Organisation internationale pour la migration (OIM), n° 3052/1
- projet de loi portant assentiment à la Convention des Nations unies contre la corruption, faite à New York le 31 octobre 2003, n° 3053/1
- projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Bruxelles le 27 novembre 2006, et adaptant la législation fiscale belge à certaines dispositions de ladite Convention, n° 3054/1

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Projets amendés

Par messages du 29 mars 2007, le Sénat renvoie tels qu'il les a amendés en séance de cette date, les projets de loi suivants :

- projet de loi modifiant certaines lois relatives aux dotations allouées à la Cour des comptes, aux médiateurs fédéraux, aux commissions de nomination pour le notariat et à la Commission de la protection de la vie privée, n° 608/7
- projet de loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la dotation allouée au Conseil supérieur de la Justice, n° 722/4
- projet de loi modifiant la loi du 18 juillet 1991 organique de contrôle des services de police et de renseignements et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace, n° 1628/2

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Projets transmis en vue de la sanction royale

~ Par message du 29 mars 2007, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen en ce qui concerne l'indication des partis politiques au-dessus des listes de candidats sur les bulletins de vote (n° 2879/2), le Sénat ne l'ayant pas

- wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag van de Raad van Europa ter bestrijding van mensenhandel, gedaan te Warschau op 16 mei 2005, nr. 3051/1
 - wetsontwerp houdende instemming met Resolutie 997, aangenomen door de Raad van de IOM tijdens zijn 421^e vergadering op 24 november 1998, tot wijziging van het Statuut van de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM), nr. 3052/1
 - wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag van de Verenigde Naties tegen de corruptie, gedaan te New York op 31 oktober 2003, nr. 3053/1
 - wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Verenigde Staten van Amerika tot het vermijden van dubbele belasting en van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Brussel op 27 november 2006, en houdende aanpassing van de Belgische belastingwetgeving aan sommige bepalingen van de genoemde Overeenkomst, nr. 3054/1
- Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

Geamendeerde ontwerpen

Bij brieven van 29 maart 2007 zendt de Senaat terug, zoals hij ze in vergadering van die datum heeft geamendeerd, de volgende wetsontwerpen :

- wetsontwerp tot wijziging van een aantal wetten betreffende de dotaties aan het Rekenhof, de federale ombudsmannen, de benoemingscommissies voor het notariaat en de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, nr. 608/7
 - wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, betreffende de dotatie aan de Hoge Raad voor de Justitie, nr. 722/4
 - wetsontwerp tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse, nr. 1628/2
- Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

Ter bekraftiging overgezonden ontwerpen

~ Bij brief van 29 maart 2007 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekraftiging, het niet geamendeerd wetsontwerp tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees parlement, wat betreft de vermelding van politieke partijen boven de kandidatenlijsten op de stembiljetten

amendé.

~ Par message du 29 mars 2007, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi portant modification des dispositions en matière de déduction pour investissement (n° 2936/2), le Sénat ne l'ayant pas évoqué.

Pour information

(nr. 2879/2).

~ Bij brief van 29 maart 2007 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekraftiging, het niet geëvoceerd wetsontwerp houdende wijziging van de bepalingen inzake de investeringsaftrek (nr. 2936/2).

Ter kennisgeving

Projets évoqués

~ Par message du 27 mars 2007, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 27 mars 2007, le projet de loi relatif aux aspects civils de la protection des droits de propriété intellectuelle (n° 2943/4).

~ Par messages du 30 mars 2007, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 30 mars 2007, les projets de loi suivants :

- projet de loi modifiant les lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970, en ce qui concerne la détermination du taux d'incapacité permanente des invalides après l'âge de 65 ans (n° 1159/6);

- projet de loi modifiant, en ce qui concerne les contrats privés d'assurance maladie, la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre (n° 2689/6);

- projet de loi modifiant la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie (n° 2720/11);

- projet de loi tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes (n° 2721/8);

- projet de loi tendant à lutter contre certaines formes de discrimination (n° 2722/8);

- projet de loi relatif aux accords de consommation (n° 2940/4);

- projet de loi modifiant certaines dispositions du Code des impôts sur les revenus 1992 afin de les mettre en conformité avec certains principes du Traité instituant la Communauté européenne et de l'Accord sur l'Espace économique européen (n° 2951/3);

- projet de loi relatif à la publicité des participations importantes dans des émetteurs dont les actions sont admises à la négociation sur un marché réglementé et portant des dispositions diverses (n° 2963/3);

- projet de loi portant modification de la loi du 20 juillet 1979 concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives à certains cotisations, droits, taxes et autres mesures, en exécution de la directive 2006/84/CE de la Commission du

Geëvoceerde ontwerpen

~ Bij brief van 27 maart 2007 deelt de Senaat mij mede dat hij op 27 maart 2007, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, het wetsontwerp betreffende de burgerrechtelijke aspecten van de bescherming van intellectuele eigendomsrechten (nr. 2943/4) heeft geëvoceerd.

~ Bij brieven van 30 maart 2007 deelt de Senaat mij mede dat hij op 30 maart 2007, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, de volgende wetsontwerpen heeft geëvoceerd :

- wetsontwerp tot wijziging, wat de vaststelling van de graad van blijvende arbeidsongeschikheid na de leeftijd van 65 jaar betreft, van de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970 (nr. 1159/6);

- wetsontwerp tot wijziging, wat de private ziekteverzekeringsovereenkomsten betreft, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekerings-overeenkomst (nr. 2689/6);

- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 juli 1981 tot bestrafing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden (nr. 2720/11);

- wetsontwerp ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen (nr. 2721/8);

- wetsontwerp ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie (nr. 2722/8);

- wetsontwerp betreffende de consumentenakkoorden (nr. 2940/4);

- wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde ze in overeenstemming te brengen met bepaalde principes van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte (nr. 2951/3);

- wetsontwerp op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in emittenten waarvan aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een geregelde markt en houdende diverse bepalingen (nr. 2963/3);

- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 juli 1979 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit bepaalde bijdragen, rechten, belastingen en andere maatregelen, in uitvoering van de richtlijn 2006/84/EG van de Commissie

23 octobre 2006 (n° 2977/2);

- projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les indemnités octroyées à des artistes (n° 2994/2.)

~ Par message du 3 avril 2007, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 3 avril 2007, le projet de loi modifiant la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances en ce qui concerne la fusion par absorption des associations d'assurances mutuelles (n° 2842/6).

~ Par messages du 4 avril 2007, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 4 avril 2007, les projets de loi suivants :

- projet de loi modifiant la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public (n° 2880/3);

- projet de loi modifiant la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public et la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail (n° 2917/5);

- projet de loi modifiant la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre et l'arrêté royal du 22 juin 1983 portant statut de reconnaissance nationale en faveur des membres du corps expéditionnaire pour la Corée afin de remplacer la date du 27 juillet 1953 par celle du 15 septembre 1954 dans le statut de reconnaissance national en faveur des membres du corps expéditionnaire pour la Corée (n° 2972/3);

- projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (n° 2976/3).

~ Par message du 10 avril 2007, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 10 avril 2007, le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (n° 2845/6).

Pour information

Projets adoptés

Par messages du 29 mars 2007, le Sénat fait connaître qu'il a adopté en séance de cette date, les projets de loi suivants :

- projet de loi instaurant un Comité parlementaire

van 23 oktober 2006 (nr. 2977/2);

- wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de inkomenbelastingen 1992 inzake de vergoedingen toegekend aan kunstenaars (nr. 2994/2).

~ Bij brief van 3 april 2007 deelt de Senaat mij mede dat hij op 3 april 2007, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, het wetsontwerp tot wijziging van de wet 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, wat de fusie door overname van de onderlinge verzekeringenverenigingen betreft (nr. 2842/6) heeft geëvoeerd.

~ Bij brieven van 4 april 2007 deelt de Senaat mij mede dat hij op 4 april 2007, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, de volgende wetsontwerpen heeft geëvoeerd :

- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector (nr. 2880/3);

- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector en van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 (nr. 2917/5);

- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 8 augustus 1981 houdende de oprichting van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van het koninklijk besluit van 22 juni 1983 houdende statuut van nationale erkentelijkheid ten gunste van de leden van het Expeditiekorps voor Korea, teneinde "27 juli 1953" te vervangen door "15 september 1954" in het statuut van nationale erkentelijkheid ten gunste van de leden van het Expeditiekorps voor Korea (nr. 2972/3);

- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (nr. 2976/3).

~ Bij brief van 10 april 2007 deelt de Senaat mij mede dat hij op 10 april 2007, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (nr. 2845/6) heeft geëvoeerd.

Ter kennisgeving

Aangenomen ontwerpen

Bij brieven van 29 maart 2007 meldt de Senaat dat hij in vergadering van die datum, de volgende wetsontwerpen heeft aangenomen :

- wetsontwerp tot oprichting van een Parlementair

chargé du suivi législatif (n° 29/13)

- projet de loi relatif à l'internement des personnes atteintes d'un trouble mental (n° 2841/6)

- projet de loi modifiant les lois électorales en ce qui concerne l'indication des partis politiques au-dessus des listes de candidats sur les bulletins de vote pour les élections des Chambres législatives fédérales, du Parlement flamand, du Parlement wallon, du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et du parlement de la Communauté germanophone (n° 2878/4)

Pour information

Comité belast met de wetsevaluatie (nr. 29/13)

- wetsontwerp betreffende de internering van personen die lijden aan een geestesstoornis (nr. 2841/6)

- wetsontwerp tot wijziging van de kieswetgeving, wat betreft de vermelding van politieke partijen boven de kandidatenlijsten op de stembiljetten bij de verkiezingen van de federale wetgevende kamers, het Vlaams Parlement, het Waals Parlement, het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap (nr. 2878/4)

Ter kennisgeving

PARLEMENTS DES REGIONS ET DES COMMUNAUTES

Communications

~ Par lettre du 27 mars 2007, le président du parlement de la Communauté germanophone transmet le texte d'une résolution relative à la déclaration de révision de la Constitution, adoptée par le parlement de la Communauté germanophone le 26 mars 2007.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

~ Par lettre du 29 mars 2007, la présidente du parlement flamand transmet le texte d'une résolution relative à la propagation de l'amiante dans l'environnement, adoptée par le parlement flamand le 28 mars 2007.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

GEWEST- EN GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN

Mededelingen

- Bij brief van 27 maart 2007 zendt de voorzitter van het parlement van de Duitstalige Gemeenschap de tekst van een resolutie betreffende de verklaring tot herziening van de Grondwet die door het parlement van de Duitstalige Gemeenschap op 26 maart 2007 werd aangenomen.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

- Bij brief van 29 maart 2007 zendt de voorzitter van het Vlaams parlement de tekst van een resolutie betreffende de verspreiding van asbest in het milieu die door het Vlaams parlement op 28 maart 2007 werd aangenomen.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

COUR DES COMPTES

Droit de regard et d'information

Par lettre du 4 avril 2007, le premier président de la Cour des comptes transmet une copie de la demande d'informations qu'elle a reçue de Mme Marie Nagy concernant le contrat de vente de BIAC à MacQuarie Airports ainsi que de la réponse de la Cour des comptes à Mme Marie Nagy.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Budget et comptes annuels

Le 28 mars 2007, le premier président de la Cour des comptes envoie une lettre concernant la structure et la mise en page des budgets et comptes annuels des institutions à dotation.

REKENHOF

Inzage- en informatierecht

Bij brief van 4 april 2007 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een kopie van de vraag om informatie die het Rekenhof heeft ontvangen van mevrouw Marie Nagy betreffende het koopcontract van BIAC aan MacQuarie Airports alsmede een afschrift van het antwoord van het Rekenhof aan mevrouw Marie Nagy.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Begroting en rekeningen

Op 28 maart 2007 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een brief betreffende de structuur en de lay-out van de begrotingen en rekeningen van de dotatiegerechtigde instellingen.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité**Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

Imputations budgétaires

Budgettaire aanrekeningen

Par lettre du 4 avril 2007, le premier président de la Cour des comptes transmet le relevé des imputations budgétaires réalisées au cours du premier trimestre 2007 sur le budget de la Cour des comptes pour l'année 2007.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

Bij brief van 4 april 2007 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de lijst van de budgettaire aanrekeningen die in de loop van het eerste kwartaal 2007 op de begroting van het Rekenhof zijn uitgevoerd voor het jaar 2007.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

COUR D'ARBITRAGE

ARBITRAGEHOF

Arrêts

Arresten

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour d'arbitrage notifie :

- l'arrêt n° 50/2007 rendu le 28 mars 2007 concernant les recours en annulation partielle de l'article 154bis, alinéa 1^{er}, 1^{er} tiret, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par l'article 23 de la loi du 3 juillet 2005 portant des dispositions diverses relatives à la concertation sociale, introduits par Paul De Mulder et Chantal Geuvens.

(n°s du rôle : 3766 et 3846)

- l'arrêt n° 51/2007 rendu le 28 mars 2007 concernant le recours en annulation de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 décembre 2004 portant validation de l'arrêté du 12 septembre 2002 arrêtant le plan régional de développement de la Région de Bruxelles-Capitale, introduit par Nicolas Jancen et Vladimir Jancen.

(n° du rôle : 3971)

- l'arrêt n° 52/2007 rendu le 28 mars 2007 concernant la question préjudiciale relative à l'article 745quater, § 1^{er}, alinéa 2, du Code civil, posée par le tribunal de première instance de Bruxelles.

(n° du rôle : 3990)

- l'arrêt n° 53/2007 rendu le 28 mars 2007 concernant le recours en annulation des articles 22 à 24 et 49 du décret de la Région flamande du 10 février 2006 modifiant la Loi électorale communale, coordonnée le 4 août 1932, la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, la loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé et le décret du 7 mai 2004 réglant le contrôle des dépenses électorales et l'origine des fonds engagés pour l'élection du Parlement flamand, introduit par Joris Van Hauthem.

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

- het arrest nr. 50/2007 uitgesproken op 28 maart 2007 over de beroep tot gedeeltelijke vernietiging van artikel 154bis, eerste lid, eerste streepje, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij artikel 23 van de wet van 3 juli 2005 houdende diverse bepalingen betreffende het sociaal overleg, ingesteld door Paul De Mulder en Chantal Geuvens.

(rolnummers : 3766 en 3846)

- het arrest nr. 51/2007 uitgesproken op 28 maart 2007 over het beroep tot vernietiging van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 2 december 2004 tot geldigverklaring van het besluit van 12 september 2002 houdende het gewestelijk ontwikkelingsplan van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, ingesteld door Nicolas Jancen en Vladimir Jancen.

(rolnummer : 3971)

- het arrest nr. 52/2007 uitgesproken op 28 maart 2007 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 745quater, § 1, tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 3990)

- het arrest nr. 53/2007 uitgesproken op 28 maart 2007 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 22 tot 24 en 49 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 10 februari 2006 houdende wijziging van de Gemeentekieswet, gecoördineerd op 4 augustus 1932, de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen, de wet tot organisatie van de geautomatiseerde stemming van 11 april 1994 en het decreet van 7 mei 2004 houdende regeling van de controle van de verkiezingsuitgaven en de herkomst van de geldmiddelen voor de verkiezing van het Vlaams

(n° du rôle : 3991)

- l'arrêt n° 54/2007 rendu le 28 mars 2007 concernant la question préjudiciale relative à l'article 91 de la loi du 17 février 1997 modifiant certaines dispositions du Code judiciaire en ce qui concerne le personnel des greffes et des parquets, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4005)

- l'arrêt n° 55/2007 rendu le 28 mars 2007 concernant la question préjudiciale relative à l'article 145, § 3, 2°, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, posée par le tribunal correctionnel de Bruges.

(n° du rôle : 4119)

Pour information

Parlement, ingesteld door Joris Van Hauthem.

(rolnummer : 3991)

- het arrest nr. 54/2007 uitgesproken op 28 maart 2007 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 91 van de wet van 17 februari 1997 tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het personeel van de griffies en parketten, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4005)

- het arrest nr. 55/2007 uitgesproken op 28 maart 2007 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 145, § 3, 2°, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, gesteld door de correctionele rechtbank te Brugge.

(rolnummer : 4119)

Ter kennisgeving

Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour d'arbitrage notifie :

- les recours en annulation partielle de la loi du 2 juin 2006 modifiant l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police en ce qui concerne la nomination dans le grade de commissionnement de certains membres du personnel de la direction générale de la police judiciaire, introduits par Gunter Firlefyn et autres; l'ordonnance joignant les affaires.

(n°s du rôle : 4153, 4159, 4161, 4162, 4165, 4166, 4168, 4169 et 4170)

Pour information

Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

- de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging van de wet van 2 juni 2006 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten wat betreft de benoeming in de graad van aanstelling van bepaalde personeelsleden van de algemene directie van de gerechtelijke politie, ingesteld door Gunter Firlefyn en anderen; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 4153, 4159, 4161, 4162, 4165, 4166, 4168, 4169 en 4170)

Ter kennisgeving

Questions préjudiciales

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour d'arbitrage notifie :

- la question préjudiciale relative à l'article 11 de la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie, tel qu'il a été modifié par l'article 2 de la loi du 17 novembre 1998 portant intégration de la police maritime, de la police aéronautique et de la police des chemins de fer dans la gendarmerie, posée par le tribunal de première instance de Charleroi.

(n° du rôle : 4171)

- les questions préjudiciales relatives à l'article 235ter, § 6, du Code d'instruction criminelle, posées par la Cour de cassation; l'ordonnance joignant les affaires.

(n°s du rôle : 4156 et 4172)

- la question préjudiciale relative à l'article 211bis du Code d'instruction criminelle, posée par la Cour de cassation.

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

- de préjudiciële vraag over artikel 11 van de wet van 2 december 1957 op de Rijkswacht, zoals aangevuld door artikel 2 van de wet van 17 november 1998 houdende integratie van de zeevaartpolitie, de luchtaartpolitie en de spoorwegpolitie in de rijkswacht, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi.

(rolnummer : 4171)

- de prejudiciële vragen over artikel 235ter, § 6, van het Wetboek van strafvordering, gesteld door het Hof van Cassatie; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 4156 en 4172)

- de prejudiciële vraag over artikel 211bis van het Wetboek van strafvordering, gesteld door het Hof van Cassatie.

(n° du rôle : 4173)

- la question préjudicelle relative aux articles 37 et 39, § 1^{er}, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail et à l'article 101 de la loi de redressement du 22 juillet 1985 contenant des dispositions sociales, posée par le tribunal du travail de Gand.

(n° du rôle : 4174)

Pour information

(rolnummer : 4173)

- de prejudiciële vragen over de artikelen 37 en 39, § 1, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en artikel 101 van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, gesteld door de arbeidsrechtsbank te Gent.

(rolnummer : 4174)

*Ter kennisgeving***GOUVERNEMENT****Projets de loi**

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- Projet de loi modifiant la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, la loi du 6 avril 1995 relative au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, ainsi que la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement (n° 3047/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- Projet de loi portant dispositions urgentes concernant le chemin de fer (n° 3055/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

- Projet de déclaration de révision de la Constitution (n° 3056/1)

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

- Projet de loi modifiant la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités (n° 3057/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

- Projet de loi-programme (n° 3058/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

REGERING**Wetsontwerpen**

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en de beleggingsadviseurs, en van de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles (nr. 3047/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- Wetsontwerp houdende dringende spoorwegbepalingen (nr. 3055/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

- Ontwerp van verklaring tot herziening van de Grondwet (nr. 3056/1)

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen (nr. 3057/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

- Ontwerp van programmawet (nr. 3058/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

En application de l'article 74, 4, d, du Règlement, ce projet de loi a été renvoyé avec voix délibérative aux commissions compétentes suivantes :

- Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture :

Art. n°s 1-2, 24-25

- Commission des Affaires sociales :

Art. n°s 3-17, 19-23, 26-37

- Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société :

Art. n°s 18, 131, 133

- Commission des Finances et du Budget :

Art. n°s 38-103, 107-129, 132

- Commission de la Justice :

Art. n°s 104-106, 130

- Projet de loi introduisant le Code pénal social (n° 3059/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Affaires sociales

- Projet de loi modifiant la loi du 11 août 1987 relative à la garantie des ouvrages en métaux précieux (n° 3060/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- Projet de loi modifiant la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers (n° 3062/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- Projet de loi relatif aux normes techniques minimales de sécurité applicables aux tunnels du réseau routier transeuropéen (n° 3063/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Met toepassing van artikel 74, 4, d, van het Reglement werd dit wetsontwerp met stemrecht naar de volgende bevoegde commissies verzonden :

- Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw :

Art. nrs 1-2, 24-25

- Commissie voor de Sociale Zaken :

Art. nrs 3-17, 19-23, 26-37

- Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing :

Art. nrs 18, 131, 133

- Commissie voor de Financiën en de Begroting :

Art. nrs 38-103, 107-129, 132

- Commissie voor de Justitie :

Art. nrs 104-106, 130

- Wetsontwerp tot invoering van een sociaal Strafwetboek (nr. 3059/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 11 augustus 1987 houdende waarborg van werken uit edele metalen (nr. 3060/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten (nr. 3062/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- Wetsontwerp betreffende de minimale technische veiligheidsnormen voor tunnels in het trans-Europese wegennet (nr. 3063/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

- Projet de loi relatif à certains traitements de données à caractère personnel par le Service Public Fédéral Finances (n° 3064/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- Projet de loi portant des dispositions diverses de travail (n° 3067/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

- Projet de loi modifiant la loi-cadre du 1^{er} mars 1976 réglementant la protection du titre professionnel et l'exercice des professions intellectuelles prestataires de services (n° 3073/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- Wetsontwerp betreffende bepaalde verwerkingen van persoonsgegevens door de Federale Overheidsdienst Financiën (nr. 3064/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- Wetsontwerp houdende diverse arbeidsbepalingen (nr. 3067/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

- Wetsontwerp tot wijziging van de kaderwet van 1 maart 1976 tot reglementering van de bescherming van de beroepstitel en van de uitoefening van de dienstverlenende intellectuele beroepen (nr. 3073/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 15, 2^{ème} alinéa, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, la vice-première ministre et ministre du Budget et de la Protection de la consommation transmet :

- Par lettre du 26 mars 2007, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant la Police fédérale pour l'année budgétaire 2006.

- Par lettre du 26 mars 2007, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie pour l'année budgétaire 2006.

- Par lettres du 26 mars 2007, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2006 et l'année budgétaire 2007.

- Par lettres du 26 mars 2007, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2007.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 15, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit zendt de vice-eersteminister en minister van Begroting en Consumentenzaken :

- Bij brief van 26 maart 2007 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2006 betreffende de Federale Politie.

- Bij brief van 26 maart 2007 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2006 betreffende de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.

- Bij brieven van 26 maart 2007 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2006 en het begrotingsjaar 2007 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.

- Bij brieven van 26 maart 2007 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2007 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

**RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE
DISPOSITIONS LEGALES**

Convention relative aux droits de l'enfant

Par lettre du 29 mars 2007, la vice-première ministre et ministre de la Justice transmet, conformément à l'article 2 de la loi du 4 septembre 2002 instaurant l'établissement d'un rapport annuel sur l'application de la Convention relative aux droits de l'enfant, le quatrième rapport annuel fédéral sur l'application de ladite Convention.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice

Importation, exportation et transit d'armes

Par lettre du 23 mars 2007, le ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique transmet, conformément à l'article 17 de la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente, le rapport semestriel sur l'application de cette loi pour la période du 1^{er} juillet 2006 au 31 décembre 2006.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission des Relations extérieures

Information précontractuelle dans le cadre d'accords de partenariat commercial

Par lettre du 4 avril 2007, le président de la Commission d'arbitrage transmet, conformément à l'article 10 de la loi du 19 décembre 2005 relative à l'information précontractuelle dans le cadre d'accords de partenariat commercial, le rapport d'évaluation de la Commission d'arbitrage.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Service de médiation Pensions

Par lettre du 30 mars 2007, le Collège des médiateurs pour les Pensions transmet, en exécution de l'article 17 de l'arrêté royal du 27 avril 1997 instaurant un service de médiation pensions créé en application de l'article 15, 5°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des

**VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS
WETSBEPALINGEN**

Verdrag inzake de rechten van het kind

Bij brief van 29 maart 2007 zendt de vice-eerste minister en minister van Justitie, overeenkomstig artikel 2 van de wet van 4 september 2002 tot instelling van een jaarlijkse rapportage over de toepassing van het Verdrag inzake de rechten van het kind, het vierde jaarlijks federaal verslag over de toepassing van dit Verdrag.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie

In-, uit- en doorvoer van wapens

Bij brief van 23 maart 2007 zendt de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, overeenkomstig artikel 17 van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie, het halfjaarlijks rapport over de toepassing van deze wet voor de periode van 1 juli 2006 tot 31 december 2006.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Precontractuele informatie bij commerciële samenwerkingsovereenkomsten

Bij brief van 4 april 2007 zendt de voorzitter van de Arbitragecommissie, overeenkomstig artikel 10 van de wet van 19 december 2005 betreffende de precontractuele informatie bij commerciële samenwerkingsovereenkomsten, het evaluatierapport van de Arbitragecommissie.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Ombudsdiens Pensioenen

Bij brief van 30 maart 2007 zendt het College van de Ombudsmannen voor de Pensioenen, in uitvoering van artikel 17 van het koninklijk besluit van 27 april 1997 tot instelling van een ombudsdiens pensioenen opgericht met toepassing van artikel 15, 5°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale

régimes légaux des pensions, le rapport annuel 2006 du Service de médiation Pensions.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Affaires sociales

Cour d'appel de Bruxelles

Par lettre du 30 mars 2007, le premier président de la cour d'appel de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour d'appel de Bruxelles qui s'est tenue le 26 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Cour du travail de Mons

Par lettre du 27 mars 2007, le premier président de la cour du travail de Mons transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006, approuvé par l'assemblée générale de la cour du travail de Mons qui s'est tenue le 23 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de commerce d'Anvers

Par lettre du 28 mars 2007, le président du tribunal de commerce d'Anvers transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de commerce d'Anvers.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de commerce de Dinant

Par lettre du 28 mars 2007, le président du tribunal de commerce de Dinant transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de commerce de Dinant qui s'est tenue le 27 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, het jaarverslag 2006 van de Ombudsdiest Pensioenen.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

Hof van beroep te Brussel

Bij brief van 30 maart 2007 zendt de eerste voorzitter van het hof van beroep te Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het hof van beroep te Brussel, welke doorging op 26 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidshof te Bergen

Bij brief van 27 maart 2007 zendt de eerste voorzitter van het arbeidshof te Bergen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het arbeidshof te Bergen, welke doorging op 23 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij brief van 28 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 van de algemene vergadering van de rechtbank van koophandel te Antwerpen.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van koophandel te Dinant

Bij brief van 28 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Dinant, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van koophandel te Dinant, welke doorging op 27 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Tribunal de commerce de Malines

Par lettre du 28 mars 2007, le président du tribunal de commerce de Malines transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de commerce de Malines qui s'est tenue le 26 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par lettre du 28 mars 2007, le président du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne qui s'est tenue le 26 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de commerce de Namur

Par lettre du 29 mars 2007, le président du tribunal de commerce de Namur transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de commerce de Namur.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de première instance d'Anvers

Par lettre du 26 mars 2007, le président du tribunal de première instance d'Anvers transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance d'Anvers qui s'est tenue le 19 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de première instance d'Audenaerde

Par lettre du 29 mars 2007, le président du tribunal de première instance d'Audenaerde transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij brief van 28 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Mechelen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van koophandel te Mechelen, welke doorging op 26 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van koophandel te Marche-en-Famenne

Bij brief van 28 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Marche-en-Famenne, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste, lid van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van koophandel te Marche-en-Famenne, welke doorging op 26 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van koophandel te Namen

Bij brief van 29 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Namen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van koophandel te Namen.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Bij brief van 26 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, welke doorging op 19 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Bij brief van 29 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het

fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de première instance d'Audenaerde.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de première instance de Bruxelles

Par lettre du 27 mars 2007, le président du tribunal de première instance de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance de Bruxelles qui s'est tenue le 22 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtkant van eerste aanleg te Oudenaarde.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtkant van eerste aanleg te Brussel

Bij brief van 27 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtkant van eerste aanleg te Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtkant van eerste aanleg te Brussel, welke doorging op 22 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Tribunal de première instance de Charleroi

Par lettre du 30 mars 2007, le président du tribunal de première instance de Charleroi transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance de Charleroi qui s'est tenue le 20 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Rechtkant van eerste aanleg te Charleroi

Bij brief van 30 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtkant van eerste aanleg te Charleroi, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtkant van eerste aanleg te Charleroi, welke doorging op 20 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Tribunal de première instance d'Eupen

Rechtkant van eerste aanleg te Eupen

Par lettre du 3 avril 2007, le président du tribunal de première instance d'Eupen transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de première instance d'Eupen approuvé par l'assemblée générale du 29 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 3 april 2007 zendt de voorzitter van de rechtkant van eerste aanleg te Eupen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtkant van eerste aanleg te Eupen goedgekeurd door de algemene vergadering van 29 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Tribunal de première instance de Hasselt

Rechtkant van eerste aanleg te Hasselt

Par lettre du 29 mars 2007, le président du tribunal de première instance de Hasselt transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance de Hasselt qui s'est tenue le 29 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 29 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtkant van eerste aanleg te Hasselt, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtkant van eerste aanleg te Hasselt, welke doorging op 29 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Tribunal de première instance de Liège

Par lettre du 26 mars 2007, la présidente du tribunal de première instance de Liège transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance de Liège qui s'est tenue le 21 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de première instance de Malines

Par lettre du 30 mars 2007, le président du tribunal de première instance de Malines transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance de Malines qui s'est tenue le 29 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

Par lettre du 29 mars 2007, le président du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de première instance de Termonde

Par lettre du 26 mars 2007, le président du tribunal de première instance de Termonde transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de première instance de Termonde.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de première instance de Tongres

Par lettre du 28 mars 2007, le président du tribunal de première instance de Tongres transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le

Rechtbank van eerste aanleg te Luik

Bij brief van 26 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Luik, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg te Luik, welke doorging op 21 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij brief van 30 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, welke doorging op 29 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van eerste aanleg te Marche-en-Famenne

Bij brief van 29 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Marche-en-Famenne, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van eerste aanleg te Marche-en-Famenne.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij brief van 26 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Bij brief van 28 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal

procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance de Tongres qui s'est tenue le 27 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de première instance de Tournai

Par lettre du 27 mars 2007, le président du tribunal de première instance de Tournai transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de première instance de Tournai.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

van de algemene vergadering van de rechbank van eerste aanleg te Tongeren, welke doorging op 27 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van eerste aanleg te Doornik

Bij brief van 27 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechbank van eerste aanleg te Doornik, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechbank van eerste aanleg te Doornik.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Tribunal du travail de Bruges

Par lettre du 27 mars 2007, le président du tribunal du travail de Bruges transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Bruges qui s'est tenue le 8 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsrechtsbank te Brugge

Bij brief van 27 maart 2007 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtsbank te Brugge, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtsbank te Brugge, welke doorging op 8 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Tribunal du travail de Bruxelles

Par lettre du 3 avril 2007, le président du tribunal du travail de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Bruxelles qui s'est tenue le 27 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsrechtsbank te Brussel

Bij brief van 3 april 2007 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtsbank te Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtsbank te Brussel, welke doorging op 27 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Tribunal du travail de Charleroi

Par lettre du 27 mars 2007, le président du tribunal du travail de Charleroi transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Charleroi qui s'est tenue le 8 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsrechtsbank te Charleroi

Bij brief van 27 maart 2007 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtsbank te Charleroi, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtsbank te Charleroi, welke doorging op 8 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Tribunal du travail de Hasselt

Par lettre du 30 mars 2007, le président du tribunal du travail de Hasselt transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Hasselt qui s'est tenue le 22 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal du travail de Malines

Par lettre du 28 mars 2007, le président du tribunal du travail de Malines transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Malines qui s'est tenue le 23 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal du travail de Nivelles

Par lettre du 29 mars 2007, le président du tribunal du travail de Nivelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Nivelles qui s'est tenue le 12 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal du travail de Turnhout

Par lettre du 26 mars 2007, le président du tribunal du travail de Turnhout transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Turnhout qui s'est tenue le 22 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunaux du travail de Verviers et d'Eupen

Par lettre du 28 mars 2007, le président des tribunaux du travail de Verviers et d'Eupen transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa du Code judiciaire, le rapport de

Arbeitsrechtbank te Hasselt

Bij brief van 30 maart 2007 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Hasselt, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Hasselt, welke doorging op 22 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeitsrechtbank te Mechelen

Bij brief van 28 maart 2007 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Mechelen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Mechelen, welke doorging op 23 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeitsrechtbank te Nijvel

Bij brief van 29 maart 2007 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Nijvel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Nijvel, welke doorging op 12 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeitsrechtbank te Turnhout

Bij brief van 26 maart 2007 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Turnhout, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Turnhout, welke doorging op 22 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeitsrechbanken te Verviers en te Eupen

Bij brief van 28 maart 2007 zendt de voorzitter van de arbeidsrechbanken te Verviers en te Eupen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid van het Gerechtelijk Wetboek, het

fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale des tribunaux du travail de Verviers et d'Eupen qui s'est tenue le 6 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Bruxelles (F)

Par lettre du 28 mars 2007, le président de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Bruxelles (F).

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Mons

Par lettre du 30 mars 2007, le président de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Mons transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Mons qui s'est tenue le 23 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parquet d'Anvers

Par lettre du 27 mars 2007, le procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi d'Anvers relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 27 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbanken te Verviers en te Eupen, welke doorging op 6 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel (F)

Bij brief van 28 maart 2007 zendt de voorzitter van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel (F).

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen

Bij brief van 30 maart 2007 zendt de voorzitter van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen, welke doorging op 23 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parket te Antwerpen

Bij brief van 27 maart 2007 zendt de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Antwerpen voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 27 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parquet d'Audenaerde

Parket te Oudenaarde

Par lettre du 30 mars 2007, le procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Audenaerde transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi d'Audenaerde relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 27 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 30 maart 2007 zendt de procureur des Konings bij de rechbank van eerste aanleg te Oudenaarde, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Oudenaarde voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 27 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parquet de Charleroi

Parket te Charleroi

Par lettre du 30 mars 2007, le procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Charleroi relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 27 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 30 maart 2007 zendt de procureur des Konings bij de rechbank van eerste aanleg te Charleroi, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Charleroi voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 27 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parquet de Dinant

Parket te Dinant

Par lettre du 28 mars 2007, le procureur du Roi près le tribunal de première instance de Dinant transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Dinant relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 26 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 28 maart 2007 zendt de procureur des Konings bij de rechbank van eerste aanleg te Dinant, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Dinant voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 26 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parquet d'Eupen

Parket te Eupen

Par lettre du 21 mars 2007, le procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Eupen transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi d'Eupen relatif à l'année 2006, approuvé par l'assemblée de corps du 15 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 21 maart 2007 zendt de procureur des Konings bij de rechbank van eerste aanleg te Eupen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Eupen voor het jaar 2006, goedgekeurd door korpsvergadering van 15 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parquet de Gand

Parket te Gent

Par lettre du 29 mars 2007, le procureur du Roi près le tribunal de première instance de Gand

Bij brief van 29 maart 2007 zendt de procureur des Konings bij de rechbank van eerste aanleg

transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Gand relatif à l'année 2006.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parquet de Huy

Par lettre du 30 mars 2007, le procureur du Roi près le tribunal de première instance de Huy transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Huy relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 29 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

te Gent, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Gent voor het jaar 2006.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parket te Hoei

Bij brief van 30 maart 2007 zendt de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Hoei, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Hoei voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 29 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parquet de Malines

Par lettre du 22 mars 2007, le procureur du Roi près le tribunal de première instance de Malines transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Malines relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 16 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parket te Mechelen

Bij brief van 22 maart 2007 zendt de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Mechelen voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 16 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parquet de Namur

Par lettre du 30 mars 2007, le procureur du Roi près le tribunal de première instance de Namur transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Namur relatif à l'année 2006.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parket te Namen

Bij brief van 30 maart 2007 zendt de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Namen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Namen voor het jaar 2006.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parquet de Nivelles

Par lettre du 28 mars 2007, le procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Nivelles relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 16 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parket te Nijvel

Bij brief van 28 maart 2007 zendt de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Nijvel voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 16 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parquet de Tournai

Par lettre du 30 mars 2007, le procureur du Roi près le tribunal de première instance de Tournai transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Tournai relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 6 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parket te Doornik

Bij brief van 30 maart 2007 zendt de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Doornik, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Doornik voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 6 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parquet de Turnhout

Par lettre du 29 mars 2007, le procureur du Roi près le tribunal de première instance de Turnhout transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Turnhout relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 27 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parket te Turnhout

Bij brief van 29 maart 2007 zendt de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Turnhout voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 27 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parquet d'Ypres

Par lettre du 29 mars 2007, le procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Ypres transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi d'Ypres relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 20 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parket te Ieper

Bij brief van 29 maart 2007 zendt de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Ieper voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 20 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat du travail d'Arlon, Marche-en-Famenne et Neufchâteau

Par lettre du 28 mars 2007, l'auditeur du travail près les tribunaux du travail d'Arlon, Marche-en-Famenne et Neufchâteau transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail d'Arlon, Marche-en-Famenne et Neufchâteau relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 27 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsauditoraat te Aarlen, Marche-en-Famenne en Neufchâteau

Bij brief van 28 maart 2007 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtsbanken te Aarlen, Marche-en-Famenne en Neufchâteau, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Aarlen, Marche-en-Famenne en Neufchâteau voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 27 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat du travail de Huy

Par lettre du 30 mars 2007, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Huy transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Huy relatif à l'année 2006, approuvé par l'assemblée de corps qui s'est tenue le 30 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsauditoraat te Hoei

Bij brief van 30 maart 2007 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Hoei, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Hoei voor het jaar 2006, goedgekeurd door de korpsvergadering, welke doorging op 30 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat du travail de Liège

Par lettre du 30 mars 2007, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Liège transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Liège relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 27 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsauditoraat te Luik

Bij brief van 30 maart 2007 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Luik, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Luik voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 27 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat du travail de Malines

Par lettre du 28 mars 2007, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Malines transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Malines relatif à l'année 2006.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsauditoraat te Mechelen

Bij brief van 28 maart 2007 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Mechelen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Mechelen voor het jaar 2006.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat du travail de Nivelles

Par lettre du 27 mars 2007, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Nivelles transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Nivelles relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 8 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsauditoraat te Nijvel

Bij brief van 27 maart 2007 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Nijvel, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Nijvel voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 8 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat du travail de Termonde

Par lettre du 29 mars 2007, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Termonde transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Termonde relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 7 mars 2007.

Arbeidsauditoraat te Dendermonde

Bij brief van 29 maart 2007 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Dendermonde, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Dendermonde voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

doorging op 7 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat du travail de Tournai

Par lettre du 26 mars 2007, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Tournai transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Tournai relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal des assemblées de corps qui se sont tenues les 14 et 22 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsauditoraat te Doornik

Bij brief van 26 maart 2007 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Doornik, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Doornik voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergaderingen, welke doorgingen op 14 en 22 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorats du travail de Verviers et Eupen

Par lettre du 30 mars 2007, l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Verviers et Eupen transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement des auditorats du travail de Verviers et Eupen relatif à l'année 2006.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsauditoraten te Verviers en Eupen

Bij brief van 30 maart 2007 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Verviers en Eupen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van de arbeidsauditoraten te Verviers en Eupen voor het jaar 2006.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

MOTIONS

Dépôt

~ Par lettre du 27 mars 2007, le bourgmestre de la commune de Wichelen transmet une motion concernant la scission de la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde et de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

~ Par lettre du 28 mars 2007, le bourgmestre de la ville de Termonde transmet une motion concernant la scission de la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde et de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

~ Par lettre du 28 mars 2007, le bourgmestre de la ville de Saint-Nicolas transmet une motion concernant la scission de la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde et de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

~ Par lettre du 4 avril 2007, le bourgmestre de la commune de Lanaken transmet une motion concernant la scission de la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde et de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

~ Par lettre du 5 avril 2007, le bourgmestre de la commune d'Overijse transmet une motion concernant la scission de la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde et de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des

MOTIES

Ingediend

~ Bij brief van 27 maart 2007 zendt de burgemeester van de gemeente Wichelen een motie betreffende de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde en van het gerechtelijke arrondissement Brussel.

~ Bij brief van 28 maart 2007 zendt de burgemeester van de stad Dendermonde een motie betreffende de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde en van het gerechtelijke arrondissement Brussel.

~ Bij brief van 28 maart 2007 zendt de burgemeester van de stad Sint-Niklaas een motie betreffende de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde en van het gerechtelijke arrondissement Brussel.

~ Bij brief van 4 april 2007 zendt de burgemeester van de gemeente Lanaken een motie betreffende de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde en van het gerechtelijke arrondissement Brussel.

~ Bij brief van 5 april 2007 zendt de burgemeester van de gemeente Overijse een motie betreffende de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde en van het gerechtelijke arrondissement Brussel.

Verzonden naar de commissie voor de

Affaires générales et de la Fonction publique et à la commission de la Justice

Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt en naar de commissie voor de Justitie

DIVERS

Groupe SNCB

VARIA

NMBS-Groep

Par lettre du 5 avril 2007, l'administrateur délégué de la SNCB-Holding transmet le communiqué de presse ainsi que la présentation des résultats financiers de la SNCB-Holding et ceux du Groupe SNCB.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Bij brief van 5 april 2007 zendt de gedelegeerd bestuurder van de NMBS-Holding het persbericht alsmede de presentatie van de financiële resultaten van de NMBS-Holding en de NMBS-Groep.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven